FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 172
Enu. 167

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Québec — District No. Maisonneuve 172 S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 34 Poll {in / dans} Ville de Montréal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 — 3201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Mayer {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when…) / INFIRMITÉS (auquel l'infirmité…)	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employé.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Name where person is employed, or nature of business in which "at work" (farming, logging, etc.) / Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, "bûcherie", une "boulangerie", etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at each other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à chaque emploi ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance (en cents par année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of each person over 15 years of age at school. / Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne de plus de 15 ans qui a été à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Stirling J. Patterson	401	Head	M	Head	C	June	1908	3	C.			Francais	Canadien	Cath R.																							
2		Henry " "	"	Son	M	Fils	C	Mai	1911	2/12	C.			Francais	Canadien	Cath R.																							
3		Emirenbonne " "	"	F	Fille	C	Dec.	1902	9	C.			Francais	Canadien	Cath R.																							
4		Marie Louise " "	"	F	Fille	C	Mai	1901	10	C.			Francais	Canadien	Cath R.	11-9-06	Chauffeur		Oui		Garage	52		60		400		12				10	Oui	Oui	Fr.			
5		Guillaume " "	"	F	Fille	C	Juin	1909	2				Francais	Canadien	Cath R.																							
6	81 84	Thomas William 402	1 1/2	Head	M	Chef	V	Oct.	1838	38	C. A.	1906		Anglais	Canadien	Anglican	11-6-21	Général		Oui		Mfg Shoes	52		60		500		16 1/2	1.00	95	5.00		Oui	Oui	Fr.			
7		Elizabeth " "	"	F	Femme	M	Juillet	1876	35	C. A.	1906			Anglais	Canadien	Anglican																		Oui	Oui	Fr.			
8		Henry " "	"	M	Fils	C	Fév.	1908	3					Anglais	Canadien	Cath R.																							
9		Elizabeth " "	"	F	Fille	C	Déc.	1900	11	C. A.	1906			Anglais	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	Fr. Eng.		
10		Lucy " "	"	F	Fille	C	Déc.	1902	9	C. A.	1906			Anglais	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	Fr.		
11		Florence " "	"	F	Fille	C	Déc.	1908	2					Anglais	Canadien	Cath R.																							
12		Kenneth Jenny " "	"	M	Boarder	C	Août	1888	23	C. A.	1906			Anglais	Canadien	Cath R.	1-6-04	Brigadier		Oui		F. Manufacturing	52		54		400		50					Oui	Oui	Fr.			
13		Wilton " "	"	M	Boarder	C	Déc.	1886	25	C. A.	1906			Anglais	Canadien	Cath R.	1-3-02	Sténograph		Oui		Mfg Co.	52		60		500		30					Oui	Oui	Fr.			
14	82 85	Brown Alexander 400	1	Head	M	Chef	M	Jan.	1875	35	Scotland	1877		Anglais	Canadien	Presbyterian	1-6-21	Architecte		Oui		Architect	52		60		1000		45	2.000	1.000	45.00		Oui	Oui	Fr. Eng.			
15		Florence " "	"	F	Femme	M	Nov.	1881	30	C. A.				Anglais	Canadien	Methodist																							
16		Cecil " "	"	M	Fils	C	Juillet	1903	8	C.				Anglais	Canadien	Methodist																		10	Oui	Oui	Fr. Eng.		
17		Edith " "	"	F	Fille	C	Mars	1901	10	C.				Anglais	Canadien	Methodist																		10	Oui	Oui	Fr. Eng.		
18		Audrey " "	"	F	Fille	C	Avril	1904	7	C.				Anglais	Canadien	Methodist																		10	Oui	Oui	Fr.		
19		Hazel " "	"	F	Fille	C	Oct.	1909	1	C.				Anglais	Canadien	Methodist																							
20	83 86	Bell Wilson 432	1	Head	M	Chef	M	Janv.	1861	50	C. A.	1904		Anglais	Anglais	Anglican	11-5-21	Brigadier		Oui		Architecte	52		60		700		30	500	50	1600		Oui	Oui	Fr.			
21		Jane " "	"	F	Femme	M	Juin	1874	32	C. A.	1904			Ecossais	Canadien	Cath R.																							
22		Wilson " "	"	M	Fils	C	Juillet	1901	12	C. A.	1904			Anglais	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	Fr. Eng.		
23		Joseph " "	"	M	Fils	C	Juin	1898	23	C. A.	1904			Anglais	Canadien	Cath R.	1-6-04	Dessinateur		Oui		Dessinateur	52		60		700		20					Oui	Oui	Fr. Eng.			
24		Willie " "	"	M	Fils	C	Déc.	1900	21	C. A.	1904			Anglais	Canadien	Cath R.	1-6-04	Brigadier		Oui		Const. Co.	52		60		400		19					Oui	Oui	Fr. Eng.			
25		Bertie " "	"	M	Fils	C	Janv.	1895	16	C. A.	1904			Anglais	Canadien	Cath R.	10-9-22	Dec. Maker		Oui		Merchandising	52		60		300							Oui	Oui	Fr.			
26		Hilda " "	"	F	Fille	C	Mars	1898	13	C. A.	1904			Anglais	Canadien	Cath R.																		10	Oui	Oui	Fr. Eng.		
27	84 87	Mc. Druit Thomas 434	1	Head	M	Chef	M	Janv.	1858	53	C. A.	1904		Anglais	Canadien	Cath R.	1-6-21	Plombier		Oui		Plombier												Oui	Oui	Fr. Eng.			
28		Agnes " "	"	F	Femme	M	Mai	1854	57	C. A.	1904			Anglais	Canadien	Cath R.																		Oui	Oui	Fr. Eng.			
29		Thomas " "	"	M	Fils	C	Mai	1890	21	C. A.	1904			Anglais	Canadien	Cath R.																							
30	25 88	Settima Romagnolo 440	1	Head	M	Chef	M	Mai	1874	37	Italie	1903		Italien	Italien	Cath R.	3-9-65	Journalier		Oui		Boot	52		60		400		20					Oui	Oui	Fr. Eng. Ita.			
31		Marie " "	"	F	Femme	M	Fév.	1867	44	Italie	1903			Italien	Italien	Cath R.																							
32		Joseph " "	"	M	Fils	C	Mai	1888	24	Italie	1903			Italien	Italien	Cath R.	11-6-21	Mécanicien		Oui		Mfg Shoes	52		60		400		25					Oui	Oui	Fr. Eng. Ita.			
33		Rosie " "	"	F	Fille	C	Juin	1888	23	Italie	1905			Italien	Italien	Cath R.																							
34		Eugene " "	"	M	Fils	C	Oct.	1891	20	Italie	1905			Italien	Italien	Cath R.	3-9-65	Journalier		Oui		Boot	52		60		400		20							Fr. Eng.			
35		Peter " "	"	M	Fils	C	Juin	1895	16	Italie	1905			Italien	Italien	Cath R.	2-9-65	Journalier		Oui		Boot	52		60		400		20							Fr. Eng.			
36		Pitrosini " "	"	M	Fils	C	Juin	1898	13	Italie	1905			Italien	Italien	Cath R.																							
37		Marie " "	"	F	Fille	C	Juin	1904	7	Italie	1905			Italien	Italien	Cath R.																		10	Oui	Oui	Fr. Eng.		
38		Rose " "	"	F	Fille	C	Mars	1903	8	Italie	1905			Italien	Italien	Cath R.																		1			Fr. Eng.		
39		Devora " "	"	F	Fille	C	Juin	1906	5	Italie	1905			Italien	Italien	Cath R.																							
40	86 89	Bork William 400	1	Head	M	Chef	M	Mai	1863	47	Suisse	1901		Suisse	Suisse	Cath R.	3-9-65	Journalier		Oui		Boot	52		60		500		20					Oui	Oui	Fr. Ita. Ger.			
41		Lili " "	"	F	Femme	M	Mai	1878	32	Suisse	1904			Suisse	Suisse	Cath R.																							
42	71 76	Federigue Jorge 435	1	Head	M	Chef	M	Oct.	1866	45	Espagne	1900		Espagnol	Espagnol	Cath R.	3-9-65	Journalier		Oui		Boot	50		60		400		20					Oui	Oui	Fr. Esp.			
43		Rose " "	"	F	Femme	M	Nov.	1872	39	Espagne	1900			Espagnol	Espagnol	Cath R.																							
44		Frank " "	"	M	Fils	C	Oct.	1894	17	Espagne	1900			Espagnol	Espagnol	Cath R.	1-6-04	Estampeur		Oui		C. M.	50		60		550		20					Oui	Oui	Fr. Esp.			
45		Stella " "	"	F	Fille	C	Mars	1902	7	Espagne	1900			Espagnol	Espagnol	Cath R.																		10	Oui	Oui	Fr. Esp.		
46		Stella " "	"	F	Fille	C	Juin	1895	16	Espagne	1900			Espagnol	Espagnol	Cath R.	7-6-10	Journalier		Oui		Mfg Shoes	50		60		900		10					Oui	Oui	Fr. Esp.			
47		Rose " "	"	F	Fille	C	Juillet	1910	1	C.	1910			Espagnol	Espagnol	Cath R.				Oui		Mfg Shoes	52		70		400		20					Oui	Oui	Fr.			
48	72 92	Barbuit Celle 450	1	Head	F	Chef	V	Août	1870	40	Espagne			Espagnol	Espagnol	Cath R.																							
49		Estelle " "	"	F	Fille	C	Août	1898	13	Espagne				Espagnol	Espagnol	Cath R.																							
50		Wilfrid " "	"	M	Fils	C	Oct.	1900	11					Espagnol	Espagnol	Cath R.																		10	Oui	Oui	Fr.		